

State of California

SECRETARY OF STATE

I, DEBRA BOWEN, Secretary of State of the State of California, hereby certify:

That, Dean C. Logan whose name appears on the annexed certificate, was on May 03, 2012, the duly qualified and acting Registrar-Recorder/County Clerk of the County of Los Angeles, in said State.

That the seal affixed thereto is the seal of said County; that the signature thereon appears to be the signature of Tyffany K. Yates, Deputy and that the annexed certificate is in due form and by proper officer.

In Witness Whereof, I execute
this certificate and affix the
Great Seal of the State of
California this 3rd
day of May 2012.



Debra Bowen
Secretary of State

Sharon L. Har...



(2012) 洛领认字第 0004396 号

兹证明前面文书上美国加利福尼亚州政府的印章
和官员 DEBRA BOWEN 的签字均属实。

该文书内容由出文机构负责。

AUTHENTICATION

中 华 人 民 共 和 国
驻 洛 杉 矶 总 领 事 馆
领 事

2012 年 05 月 03 日

A 2 2 0 9 4 3 0



STATE OF CALIFORNIA }
COUNTY OF LOS ANGELES }

I, DEAN C. LOGAN, County Clerk of the County of Los Angeles, State of California, in and for said County DO HEREBY CERTIFY THAT SOPHIA YANG was, at time of signing a duly commissioned, qualified and acting NOTARY PUBLIC, in the State of California, County of Los Angeles, empowered to act as such Notary in any part of this State and authorized to take the acknowledgement or proof of powers of attorney, mortgages, deeds, grants transfers, and other instruments of writing executed by any person, and to take depositions and affidavits and administer oaths and affirmations in all matters incident to the duties of the officer or to be used before any court, judge, officer, or board.

I FURTHER CERTIFY that the seal affixed or impressed on the attached document is the official seal of said Notary Public and it appears that the name subscribed thereon is the genuine signature of the person aforesaid, his (or her) signature being of record in this office.

(Valid only if the certification bears the embossed Seal of the Registrar-Recorder/County Clerk.)

IN WITNESS WHEREOF, I execute this certificate and have hereunto set my hand and affixed the seal of said County this 3rd day of May, 2012

DEAN C. LOGAN
Registrar-Recorder/County Clerk

By: _____, Deputy County Clerk

T. YATES





Asian Link Corporation

A MEMBER OF AMERICAN TRANSLATORS ASSOCIATION

AFFIDAVIT OF TRANSLATION OF FOREIGN DOCUMENT

State of California)
County of Los Angeles) SS.

The undersigned, being duly sworn, depose and say: that I am familiar and competent with both the Chinese language and the English language; that I have read the attached document, and certify that the translation of said document into Chinese is a true and correct translation.

外文翻譯宣誓書

加利福尼亞州)
洛杉磯郡)

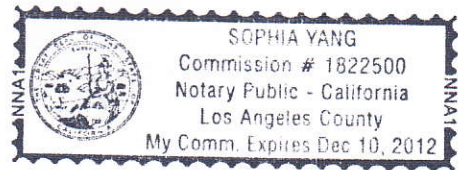
本人在此宣誓我懂得中英文，並已讀過此份文件，我證明此份中文翻譯與英文原件相符合。

翻譯員Translator : Xiaoxia Liu
Xiaoxia Liu

STATE OF CALIFORNIA)
COUNTY OF LOS ANGELES) SS.

SUBSCRIBED AND SWORN TO BEFORE ME
ON THE DATE OF 1 DAY OF
May, 2012
by Xiaoxia Liu, personally
known to me or proved to me on the basis of satisfactory
evidence to be the person(s) who appeared before me.

[Signature]
Notary Public



美利坚合众国

希望相关人员加以关注：

美国商务部

美国专利商标局

2012年4月25日

附件中的注册号为 3,252,760 的美国商标是美国专利商标局办公室所签发的登记文件的真实副本，但该商标之后已经取消。

注册期自 2007 年 6 月 9 日起十年。

该资料显示：
注册人

此证明被商务部知识产权秘书及
美国专利商标局主管授权
证明官员：T. Lawrence 《签名》

《美国专利商标局印章》



国际级别：9

先前的美国级别：21,23, 26, 36 和 38

美国专利商标局

注册号码：3,252,760

注册日：2007 年 6 月 19 日

商标
主注册簿

C-MARK

ZHOU, BAONING (中国人)

中国深圳新洲北路集联大厦 4 栋 3 楼福田区

产品：第 9 国际级别（美国级别 21,23,26,36 和 38）的放大器；汽车用音频设备，如音响、音箱、放大器、均衡器、转向器和音箱外壳；混音器；扬声器箱；扬声器；数字讯号处理器；回声探测设备；电连接器；电流开关；电调光；电灯开关；图像均衡器；麦克风；收音机；信号处理器；声频混和器；立体声调谐器。

初次使用：1993 年；第一次商业化：2006 年 8 月

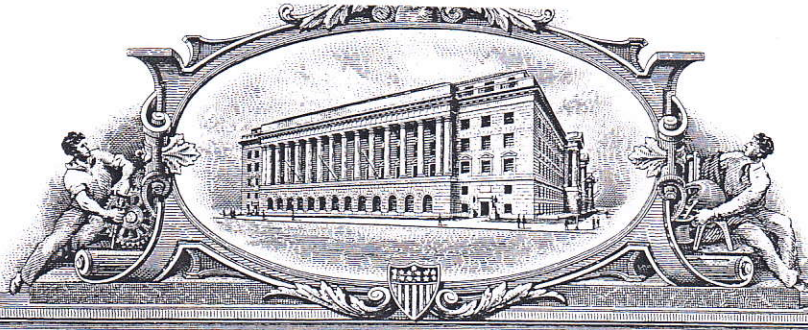
此商标包括标准字符，不包括任何特别的字体、字形、字体大小或颜色。

序号：77-006,199，申请日：2006 年 9 月 25 日

审查律师：Julie Watson



7353591



THE UNITED STATES OF AMERICA

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME:

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE

United States Patent and Trademark Office

April 25, 2012

THE ATTACHED U.S. TRADEMARK REGISTRATION 3,252,760 IS CERTIFIED TO BE A TRUE COPY OF THE REGISTRATION ISSUED BY THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE AND SUBSEQUENTLY CANCELED.

REGISTERED FOR A TERM OF 10 YEARS FROM *June 19, 2007*

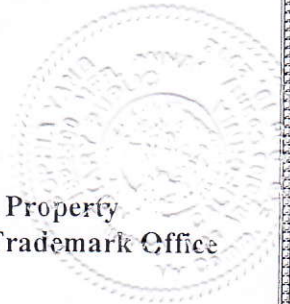
SAID RECORDS SHOW TITLE TO BE IN:

REGISTRANT

By Authority of the
Under Secretary of Commerce for Intellectual Property
and Director of the United States Patent and Trademark Office



T. LAWRENCE
Certifying Officer



Int. Cl.: 9

Prior U.S. Cls.: 21, 23, 26, 36 and 38

United States Patent and Trademark Office

Reg. No. 3,252,760

Registered June 19, 2007

TRADEMARK
PRINCIPAL REGISTER

C-MARK

ZHOU, BAONING (CHINA INDIVIDUAL)
FUTIAN DIST 3RD FL
JILIAN BLDG #4, N. XINZHOU RD.
SHENZHEN, CHINA 518031

FOR: AMPLIFIERS; AUDIO EQUIPMENT FOR VEHICLES, NAMELY, STEREOS, SPEAKERS, AMPLIFIERS, EQUALIZERS, CROSSOVERS AND SPEAKER HOUSINGS; AUDIO MIXERS; AUDIO SPEAKER ENCLOSURES; AUDIO SPEAKERS; DIGITAL SIGNAL PROCESSORS; ECHO SOUNDING DEVICES; ELECTRIC CONNECTORS; ELECTRIC CURRENT SWITCHES; ELECTRIC LIGHT DIMMERS; ELECTRIC LIGHT SWITCHES; GRAPHIC

EQUALIZERS; MICROPHONES; RADIOS; SIGNAL PROCESSORS; SOUND MIXERS; STEREO TUNERS, IN CLASS 9 (U.S. CLS. 21, 23, 26, 36 AND 38).

FIRST USE 0-0-1993; IN COMMERCE 8-0-2006.

THE MARK CONSISTS OF STANDARD CHARACTERS WITHOUT CLAIM TO ANY PARTICULAR FONT, STYLE, SIZE, OR COLOR.

SER. NO. 77-006,199, FILED 9-25-2006.

JULIE WATSON, EXAMINING ATTORNEY

